

# Sport

ORGAN OFICIOS AL COM. REG. F. S. S. R. R. CLUJ

**ABONAMENTE:**

1 an 250— lei, 1/2 an 120— lei  
1 Exemplar 5— lei. La gara 6— lei

Redacția și Administrația: - Szerkesztőség és Kiadóhivatal:  
Strada Memorandului 12. — Telefon 8-65, 8-72

**ELŐFIZETÉS:**

1 évre 250— lei, 1/2 évre 120— lei  
1 példány ára 5, pályaudvarokon 6 lei

## A román válogatott fényes győzelme Szófiában Románia—Bulgária 4:2

(Sofia, június 1. Tudósítónk távirati jelentése.) Május 31-én tartották meg Szófiában az első román—bolgár nemzetek közötti válogatott mérkőzést, amely a román csapat megérdemelt, fényes győzelmét eredményezte.

A romániai expedíció május 29-én, pénteken reggel 8 órakor indult el Bucureștiből Giurgiu—Rusciuk felé és másnap, szombaton reggel érkezett meg Bulgária fővárosába. A csapatot Manuila, a központi futballszakosztály elnöke, dr. Morar Teofil szövetségi kapitány, dr. Petric, a timisoarai kerület titkára mint menager és dr. Mitter Valér, a cluji futballszakosztály elnöke vezették.

Bartha József, a Törekvés kitűnő hát-

véde, — akit a bukaresti központ a török—román mérkőzésről való távolmaradása miatt 6 hónapra felfüggesztett — revíziót kért ügyben. A központ az előterjesztett indokok alapján Bartha játékjogát ideiglenesen visszaadta, elvitte Szófiába, de új vizsgálatot rendelt el ellene.

Szófiában a következő felállásban játszott a román válogatott csapat: Ströck (NAC)—Bartha (Törekvés), Székely (Törekvés)—Teszler (Kinizsi), Vogl (Kinizsi), Tóth (Brașovia)—Tänzer (Kinizsi), Frech (Kinizsi), Guga (Universitatea), Semler (Kinizsi), Csomag

(Törekvés). Tartalékként Matek (Kinizsi) és Wetzler (Unirea) szerepeltek.

Ünnepélyes keretekben zajlott le a mérkőzés, amelyből

**főlényes játék után 4:2 arányban a romániai csapat került ki győztesként.**

A bolgár válogatott csapat játékeréjére jellemző, hogy a török válogatott csapat, amely legutóbb 2:1 arányban győzte le Románia válogatott csapatát, 2:1 arányban nehezen győzött Szófiában a legjobb bolgár tizenegy ellen.

## Dresdner Sport Club—Universitatea 3:0

**A német csapat gyönyörű játékokat produkált — Az Universitatea rendes formáját sem játszotta ki — A Haggibbor eldöntetlenül végzett a Spartával — Cluj ifjúsági válogatott csapata botrányos körülmények között vereséget szenvedett Târgu-Mureșen — A budapesti Törekvés lelépte a NAC csapatát — Négy új rekord a KAC országos ifjúsági versenyén — Szenzációs külföldi eredmények**

A román—bolgár válogatott mérkőzésen kívül a Dresdner Sport Club nemzetközi hírű csapatának cluji szereplése és a budapesti Törekvés nagyváradi mérkőzése volt a legnagyobb eseménye a pünkösdi sportprogramnak. A vendégcsapatok az első napon győztek, szép játékokat produkáltak, gyönyörködtették a közönséget és alkalmat adtak a hazai csapatnak a tanulásra. Az egyes mérkőzésekről alábbi részleges tudósításaink számolnak be:

**Cluj—Kolozsvár**

Dresdner Sport Club—Universitatea 3:0 (3:0). Lelkes tapssal köszöntötte a közönség a piros dresszes német csapatot, amely a következő összeállításban lépett a pályára: Godörkiewitz—Herzog, Seewald—Berthold, Köhler, Mantel—Haftmann, Mentzel, Gedlich, Oschatz, Schrempel.

Az Universitatea Guga és Bonciocat nélkül a következő együttesrel játszott: Lazar—Tirlea, dr. Hirsch—Deutsch Pál, Hatjeganu, Huza—Szűcs Blasiu, Giurgiu I., Giurgiu II., Deutsch Simi.

Boila dr. egyetemi tanár, az Universitatea elnöke román és német nyelven üdvözölte a vendégeket, akiknek virágcsokrot nyújtottak át. A DSC csapatkapitánya klub zászlót adott emlékül.

Fényképezés után kezdetét vette a játék.

**Az első félidő**

Tapogatózó játékkal kezdődik az első félidő. Az Universitatea vezet az első támadást, de Blasiu jó helyzetből mellé lö. A vendégek ellen-támadását Hirsch dr. leszereli. Az előreadott labdával Deutsch Simi megszökik, a tizenhatos közelében elgáncsolják, a szabadrugás kapu fölé megy. A németek lábrakapnak s gyönyörű akciókkal veszélyeztetik Lázár kapuját. A 6. percben Köhler passzával Haftmann lefut, centerét

Gedlich süvítő lövéssel kapu fölé rugja. A 7. percben Oschatz 30 méterről küld bombalövést a kapu mellé. A DSC offenzívája a következő percben már eredménnyel jár. Haftmann jobb-szélső Huzát kicselezve szökteti Gedlich centert. Dr. Hirsch szerelni akar, de elcsuszik, a labda Mentzel összekötőhöz kerül, aki a hálót átlukasztó erős lövéssel a gólbá juttatja a labdát. Továbbra is tart a német főlény. Schrempel bal-szélső a tizenhatos sarkáról kapura lö, az éles labdát Lázár kiütéssel védi. Az U. vezet most veszélyes támadást Deutsch Simi révén, akinek pompás centerét Blasiu kitűnő helyzetben elhibázza. Kavarodás a német kapu előtt, amely Huza magas lövésével végződik. Ujból a német jobbszárny van frontban, de Csöves ment. Szűcs kapja a labdát, sikerült centerét azonban Giurgiu I. elhibázza és a kiegyenlítés elmarad.

Gyönyörű német támadások következnek ezután. A 19. percben Mentzel remek kiszökése majdnem gólt eredményez, az ötös vonalról lött labda azonban a kapufáról visszapattan, Oschatz lövését pedig Lazar rávetéssel védi. A 21. percben Schrempel lefut, Deutsch Pál hibáz, a bal-szélső a kapu közelébe jut, éles labdája a kapu-vonalon gurul végig, a befutó Mentzel a hálóba továbbítja. (2:0). Ujrakezdés után az Universitatea vezet szép támadást. Hatjeganu szökteti Simi, akinek centerét Giurgiu I. közelről és ujból elhibázza. Köhler centerhalf remek játékában gyönyörködik most a közönség. Ideális passzával Schrempel megszökik, süvítő löv. sét Lazar kornere védi. A kornert Huza menti, szökteti Deutsch Simi, kinek lefutása kornert eredményez. A kornerből keletkezett kavarodást Giurgiu I. tisztázza kapu fölé irányított lövésével. Giurgiu II. és Simi összjátéka ujból kiaknázatlan kornert eredményez (28 p.) A németek hamarosan kiegyenlítik a kornerarányt. Haftmann villámgyors lefutását

Hirsch dr. kénytelen kornerre menteni, amely eredménytelen. A 34. percben Oschatz vezet veszélyes támadást, Tirlea kicselezi és centeréz. Hirsch dr. a labdát ököllet visszaüti. A megítélt tizenegyest Oschatz védhetetlen saroklövessel góllá értékesíti. A németek néhány percig még frontban vannak, majd a centerhalf helyére előrevonult Csöves akcióra készíti az U. csatársorát is, de a német védelem jól dolgozik. A 41. percben hands miatt a tizenhatosról szabadrugás a drezdaiak ellen, Hirsch dr. lövését Godörkiewicz fogja. Mezőnyjátékkal végződik a félidő.

**A második félidő**

Szünet után Deutsch Pál játszik jobbhátvédet, Tirlea balbékkel, dr. Hirsch pedig center-halfot. A német balszélső kezdés után veszélyesen lefut, Deutsch Pál szereli. Ujból drezdai támadás, Metzel kapu mellé lö. Szűcs ellentámadása és lövése a külső hálóba jut. A 6. percben Simi kiszökik, de lövése messze elkerüli a kaput. A 7. percben Giurgiu II. vezet támadást, az előreadott labdát a német kapus a tizenhatoson kívül kézzel megfogja. A megítélt szabadrugást Giurgiu I. centerezés helyett tulerősen lövi. Az U. továbbra is frontban marad és Blasiu kornert erőszakol ki, de Köhler kemény feje tisztázza a helyzetet. A Haftmann-Mentzel pár veszélyes támadását Lázár teszi ártalmatlanná (10 p.) Szűcs lefut, beadását a belső csatárok elhibázzák. Gyönyörű német támadás következik, Gedlich néhány lépéssel lött, biztos gólnak látszó labdáját Lázár bravurosan kornerre védi. Az eredménytelen kornert után az U. a támadó, de Blasiu mellé lö. A 24. percben Gedlich ujból kiszökik, a döntő pillanaton Lázár gyönyörű robinzonáddal a lövésre készülő center lábáról szedi le a labdát. A tempó most erősen lanyhul, rövid ideig a közepén folyik a játék, majd ujból a németek támadnak, de Deutsch Pál néhány nehéz helyzetben nagy hidegvérrel ment. A 32. percben Giurgiu II. vezet szép támadást, a tulsó szélre átemelt labdáját azonban a befutó Szűcs elhamarkodja. A 35. percben Simi lefut a kornervonalig, éles beadására azonban a belső csatárok elkésve futnak reá és így a gólhelyzet ujból kiaknázatlanul marad. Ezután a németek veszik át a támadást és két szélsőjük révén oszromolják a cluji kaput, amelynek közvetlen védelme azonban most hibátlanul dolgozik. A 41. percben úgy látszik, hogy az Universitateának sikerül a vigaszgólt megszereznie, de Hatjeganu huszméteres szabadrugását az ellenfél háttérrel tisztázzák. Német támadással ér véget a játék, amelyet Nagy Lajos (FSSR) bíró vezetett.



## Vélemények a mérkőzésről

Schrempel, a drezdai csapat kapitánya a következő elbizakodott nyilatkozatot tette:

Wir hätten auch 6:0 gewinnen können

Köhler, a német csapat kitűnő centerhalja a következőket mondta:

— Csapatunk könnyen nyerte meg a mérkőzést. A kolozsvári csapat egyénileg kiváló képességű játékosokból áll, akik azonban az egyéni akciót az összmunka hátrányára forszirozzák. Ebben látom főleg annak okát, hogy a csapat játéka nem volt eredményes. Nekem Lázár játéka tetszett a legjobban, aki a csapat legjobb játékosa. Kivüle Deutsch Pál, Simi és Tirlea emelkedtek ki az együttesből. A bíró az első félidőben kifogástalan volt, a másodikban azonban — ha akaratlanul is — kissé nyomta csapatunkat.

Schefier, a Dresdner Sport Club futbalszakosztályának vezetője így nyilatkozott:

— A mérkőzés első felidejében — amíg csatáraink kedvvel és teljes gőzzel dolgoztak — nivós és szép volt. Csapatom mindenik tagjával megvoltam ebben a félidőben elégedve. A második félidőben azonban a csatársor erősen visszaesett, ennek tulajdonítható, hogy munkája nem volt eredményes.

— A kolozsvári csapat jótechnikájú játékosokból áll, erejükkel azonban nem bánnak elég takarékosan, helyezkedésük sem egészen hibátlan. Csatársorunk munkáját gyakran indokolatlanul zavarta meg a mérkőzést vezető bíró offsidet jelző sipja, aki a lesállás szabályait nem úgy értelmezi, mint az Németországban uzus. Különösen Lázár és Deutsch Pál játéka tetszett nekem a vendéglátók közül.

## A csapatokról

A Dresdner Sport Club, a legjobb klubcsapat, amely az impériumváltozás óta Clujon szerepelt. Játékosai kitűnő technikával rendelkeznek, erélyesek, tempóbírók, szépen kombinálnak, lapos passzjátékot kultiválnak, de szükség esetén a szélsők kiszökésére is alapítják támadásaikat. Szélső csatáiraik veszélyesen gyorsak, a belső trió pontosan összedolgozik és minden helyzetből lő.

A fedezetsor elsőrangú. A csapat gerince Köhler, Németország válogatott játékosa, akinél jobb centerfedezettel sem Ausztria, sem Magyarország nem rendelkezik. Fejjátéka szenzációs, technikája tökéletes, tempóbírása csodálkozást keltő. A háttvédek nem reprezentálnak nagy klasziszt. Tegnap Seewald volt a jobb. A kapus szürke játékos benyomását keltette, aki félénk és eszi a labdákat.

A tegnapi mérkőzésen Hoffmann jobbszélső, Mentzel összekötő és Gedlich center, a fedezetsorban pedig Köhler és Berthold tündek ki a kitűnő együttesből.

Az Universitatea nagyon érezte Guga és Bonciocat hiányát. Csatársora ideges volt, kapkodott. A fedezetsorban Huza volt a legjobb, míg Hajeganu teljesítményét hirtelen támadt rosszulléte menti. Hirsch dr., ideges és bizonytalan volt, mentségül szolgál lábfejása. Deutsch Pál a fedezetsorban és mint háttvéd is emberfeletti produkált. Ő és Lazar kitűnő védeke mentették meg a csapatot súlyosabb vereségtől. A csatársorban csak Blasiu és Deutsch Simi voltak jók.

Az eredmény nem reális, mert az Universitatea is legalább két gólt érhetett volna el, — ha csatárai nyugodtabbak és többet játszanak a szélsőkre.

Ma, hétfőn délután fél 6 órakor a Dresdner Sport Club — lényegesen erősebb összeállításban — a Victoria ellen játszik. A Victoria csapata a következő összeállításban szerepel: Molnár—Kriehoffer, Doci—Fazekas, Pop Iulian, Palocsay—Fronio, Istvánffy, Chifor, Maior, Cipcigan.

A cluji sportközönség önmaga ellen vét, ha nem keresi fel ma délután a sporttelepet és nem lesz tanuja a drezdai csapat felejtethetetlen játékának.

A mérkőzést Jakobi Ernő szöv. bíró vezeti.

RMS -KMTE 9:1 (4:0). A főmérkőzés előtt játszott a két csapat. A munkások súlyos vereségét enyhíti az a körülmény, hogy tartalékos csapattal vették fel a küzdelmet. Bíró: Petrán.

## Gherla—Szamosujvár

Sparta—Haggibbor 1:1 (1:0). Barátságos, amelyen a Haggibbor Pollák nélkül játszott. Az első percekben a Sparta vehemensen támad, a 20. perctől kezdve a cluji csapat kerül fölénybe, de csatársora gólképtelen. A 41. percben a Sparta a Haggibbor védelem hibájából öngóllal jut a vezetéshöz. Diamandstein háttvéd hátraadja a labdát Rosenfeld kapusnak, aki kiejti, a labda a gólvonalon leesik, Pop Ioan bíró a közönség terrorjának hatása alatt ítélte meg a kétes gólt. A második félidőben a Haggibbor kerül fölénybe és a csatársor szép összjátéka eredményeként a

2. percben Farkas gólt fejel és egyenlít. A játék az egyenlítés után eldurvul, a Haggibbor játékosai a közönség terrorjának hatása alatt óvakodnak az erélyesebb küzdelemtől.

## Câmpia Turzii—Aranyosgyéres

Ind. Sármei—TSC 2:1 (1:1).

## Târgu-Mureş—Marosvásárhely

Târgu-Mureş—Cluj ifj. válogatott 1:0 (0:0). Cluj ifj. válogatott csapata nem érdemelte meg a vereséget. A játék rendkívül durva volt, a cluji csapatban három játékos is megsérült. A győzelmét a marosvásárhelyi csapat Sütő hibájából szerezte meg a 37. percben elért öngóllal. A mérkőzés külső körülményei botrányosak voltak. A vendégcsapatot senki nem várta, a sérült játékosok rendelkezésére a mérkőzés végén nem gondoskodtak kocsiról és a csapata uti- és ellátás költségeit nem fizették ki. Târgu-Mureş sportszerűtlen eljárása annál súlyosabb, mert a legutóbbi városközi válogatott mérkőzésen is adósa maradt a vendégcsapatnak.

A cluji csapata a következő összeállításban szerepelt: Buga—Vlad, Sütő—Szócs, Fikker, Osváth—Cocoiu, Zsibay, Szaniszló, Russu II., Heim. A mérkőzésen, — amelyet Bumberg József vezetett, — Vlad és Heim megsérültek.

## Petroşani—Petrozsény

UCASP—Brasovia 2:1 (2:1). A 6. percben Bonyhai rugja a vezető gólt, a 7. percben Geller egyenlít, a 34. percben pedig Szabó beállítja a végeredményt. Bíró: Weiner.

## Sátmar—Szatmár

Törekvés (Sátmar)—Coltea (Braşov) 0:0. Barátságos. Bíró: Nágel.

## Arad

Az AAC jubiláris vándordíjáért, — amelynek védője jelenleg a TAC — a védőcsapaton kívül az UCASP, az AAC és az Olympia tartanak körmérkőzést a pünkösdi ünnepeken. A tegnap lejátszott mérkőzések eredményei:

TAC—Olympia 3:1 (0:1). A 16. percben tizenegyesből Barbu II. révén éri el az Olympia a vezetést. A második félidő 28. percében Krausz egyenlít, majd a 33. és 42. percben Krausz két tizenegyesből megszerzi a győzelmet. Az Olympia a második félidőben nagyon sportszerűtlenül viselkedett. Bíró Horváth.

AAC—UCASP 2:1 (0:1). A mérkőzést 2 × 15 perccel meg kellett hosszabbítani, mert a 90. perces játék 1:1 arányban eldöntetlenül végződött. Az első félidő 42. percében Péterffy gólt rug és megszerzi a petroşanii csapat részére a vezetést. A második félidő 27. percében Czégka egyenlít. A meghosszabbítás első felidejében Mánya bíró tizenegyesít az UCASP javára. Péterffy gyenge labdáját Kettner kórnerre védi. A pótidő 8. percében tizenegyes az AAC javára, amelyet Pálinkás góllá értékesít és megszerzi a győzelmet.

## Oradea-Mare-Nagyvárad

Törekvés (Budapest)—NAC 4:0 (2:0). A nemzetközi mérkőzésen a csapatok a következő felállításban szerepeltek: Törekvés: Lantos—Mészáros, Siegel—Halmos, Wéber, Bartos—Lengyel, Szűcs, Kautzky, Tritz, Szántó. NAC: Simonyi (Ströck Sofiában védett) — Répássy, Grünfeld—Körössy, Kinigli I., Kinigli II., — Grünstein, Rónay, Kubicsék, Grünbaum, Csiri.

A mérkőzésen a vendégcsapat végig fölényben volt és könnyen győzött a gyenge játékot produkáló ellenfelén. A 25. percben Lengyel centerből Tritz rugja a vezető gólt. A 34. percben Kautzky kiszökik és közelről helyezte gólt lő. A második félidő 17. percében Tritz kiszökése eredményezi a harmadik gólt, míg a 19. percben Szántó centerét Tritz Szűcshez továbbítja, aki mellel a kapuba viszi a labdát. A győztes csapatban Wéber, a volt magyar válogatott centerhalf, Bartos balhalf, a csatársorban pedig Lengyel, Kautzky és Tritz tündek ki. A NAC közvetlen védelme gyenge volt. Kinigli I. letört, csak árnyéka önmagának. A csatársorban Grünstein és Csiri játszottak bravurosan, míg Rónay mindent elrontott. Kinigli II. a mérkőzésen, — amelyet Kiss Kálmán szöv. bíró vezetett — orrcsonttörést szenvedett.

NAC komb.—Bihorul komb. 2:2 (1:0).

## Timişoara—Temesvár

Rapid—Kadima 3:0 (1:0) Bajnoki. A 11. percben Tóth lövi az első gólt. A második félidő 25. percében Fabri, a 30. percben Györy rugják a Rapid többi góljait. Bíró Schusztér.

Kinizsi komb.—TMTE komb. 0:0. Barátságos. Gyapjuipar—Banatul 1:1 (1:0). Barátságos.

## Braşov—Brassó

CFR (Bucureşti)—CFR (Braşov) 2:0 (1:0). Barátságos. Bíró Suciu.

BMTE—Romloc 2:0 (0:0). Barátságos. Bíró Zellner.

## Külföldi eredmények

Budapest

UTE—Victoria Zizkov (Prága) 3:1 (3:0). Nemzetközi. Kezdetben UTE fölény, a 4. percben Priboj lövi az első gólt. Változatos mezőnyjáték után a 28. percben Ta ács szerzi meg a második gólt. A csehek erősen támadnak, majd újólág az UTE kerül fölénybe és a 35. percben Priboj a harmadik gólt rugja. A második félidőben a me e miatt a játék ellanyhul. A 7. percben a csehek tizenegyeset érnek el, de kapu mellé lövik. A 14. perben szabadrugás a csehek javára, amelyből Hoyer az egyetlen gólt lövi.

MTK—KAC 4:0 (1:0). Bajnoki mérkőzés, amelyen az MTK végig fölényben volt. A KAC kitűnő kapusnak, Birinek köszönheti, hogy nem szenvedett súlyosabb vereséget.

A MAFC főiskolai evezős versenyén, amelyet a Margit-hidtól a Műgyetemig terjedő 4 kilométeres pályán rendeztek meg: 1. Ludovika Akadémia, 2. MAFC, 3. Budapesti Tudományegyetem, 4. Szegedi Tudományegyetem csapata.

## Kitűnően sikerült a KAC országos ifjúsági atlétikai versenye

Négy új ifjúsági országos rekord

A Kolozsvári Athletikai Club tegnap délelőtt rendezte meg első országos ifjúsági atlétikai versenyt. Szép, népes mezőnyök, kitűnő rendezés és kiváló eredmények jellemezték a versenyt, amelynek megrendezéséért dr. Somody Istvánt, a KAC kiváló atlétikai vezetőjét illeti meg a teljes elismerés.

A verseny részletes eredményei a következők: 100 m. síkfutás. 1. Schimmer (TAC) 12 mp., 2. Gergely (MSE), 3. Vadady (NTK). 12 induló, két előfutam.

Sulydobás. 1. Vadady (NTK) 966 cm., 2. Koncz Albert (KAC) 945 cm., 3. Szabó Zoltán (KAC) 943 cm. 14 induló.

800 m. síkfutás. 1. Dobolyi Dezső (KAC) 22 p. 23 2 mp., 2. Balázs (KAC), 3. Péntek (KAC). 5 induló.

Diszkoszdobás. 1. Nagy Lajos (KAC) 29 53 m., 2. Biró Lajos (KAC) 28 27 m., 3. Schwartz (MS) 28 01 m. 18 induló.

Magasugrás. 1. Biró Lajos (KAC) 170 5 cm., 2. Panajott (MSE) 163 cm., 3. Kelemen (MSE) 157 cm. Biró könnyen vitte első ugrásra a tekintélyes magasságot, mely acélszallaggal is utánmérve 170 5 cm.-t mutatott. 15 induló, a verseny legszebb száma és legértékesebb eredménye.

Gerelydobás. 1. Vadady (NTK) 44 46 m. 2. Schwartz (MSE) 34 48 m. 3. Biró (KAC) 34 20 m. 9 induló, kitűnő eredmény.

4 × 100 m. staféta. 1. NTK csapata 48 2 mp. 2. KAC. A győztes MSE csapatát szabálytalan váltás miatt diszkvalifikálták.

1500 m síkfutás. 1. Péntek István (KAC) 5 perc 05 2 mp. 2. Dobolyi (KAC). Elkeseredett erős küzdelem után egy méterrel nyerve. Balázs (KAC) és Budisteanu (U.) a versenyt feladta.

Távolugrás. 1. Vadady (KAC) 594 cm. 2. Biró (KAC) 583 cm. 3. Ujváry (NTK) 574 cm. 12 induló, jó eredmények.

400 m. síkfutás. 1. Schimmer (TAC) 58 8 mp. 2. Vadady (NTK). 3. Nagy Márton (KAC). Hat induló, egy méterrel nyerve, két méterrel harmadik.

Rudugrás. 1. Biró (KAC) 262 cm. 2. Pot (KAC) 247 cm. 3. Nemetz (TAC) 242 cm. Hat induló. Biró a 292 centiméteres magasságot alig ütötte.

A magasugrásban, a gerelyvetésben, rudugrásban és a távolugrásban elért eredmények új romániai ifjúsági rekordok.

A Comitetul Regional rendkívüli közgyűlése. A cluji Comitetul Regional tegnap délelőtt dr. Tătaru Coriolan egyetemi tanár elnökletével rendkívüli közgyűlést tartott, amelyen a Comitetul új tagjaiul megválasztották Catarig Luca turdai kereskedőt és Hannes Victor deji gyógyszerészt. A közgyűlés elhatározta, hogy Dej székhelyen futbalszakosztályt állít fel a Szamos-völgye sportegyesületei részére. A közgyűlés részletes lefolyását jövő számunkban ismertetjük.

Tenniszpályát bérlők figyelmébe! A cluji tenniszszakosztály a Sétatéren még 3 szabad tennispálya felett rendelkezik, amelyre bérletet hirdet. A pályázati kérések Komáromi Dániel sporttelepi felügyelőnél írásban nyújthatók be.

Június 5. az országos vívóbajnokság nevezési zárata. A vívósakosztály határozata értelmében a cluji országos bajnoki vívóverseny nevezési határidejét június 5. este 8 óráig meghosszabbították. A verseny színhelye a vármegyeház diszterme.

# Partea oficială

Comitetul Regional FSSR, Cluj.

Secția de Tennis

## INSTIINȚARE

In zilele de 13—14 Iunie a. c., va avea loc la Cluj pe terenurile 7-8-9 din Arena Sportiva campionatul de tennis a regiunii Cluj.

Se va disputa:

Simplu Domni	} Cl. I. Dublu Domni	} Cl. II.
Simplu Doamne		
Dublu Domni		
Dublu Doamne		
Dublu Mixt		

Simplu juniori  
Simplu junioară

Campionatul va fi dirijat după regulamentul FSSR, de Lawn Tennis.

Se va juca cu mingi Slasengers Hard Court 1925.

Finalele la Simplu și Dublu Domni în Cl. I. vor fi în cinci seturi, celelalte toate în trei seturi.

Câștigătorilor se vor distribui premii.

Inscrierile se primesc până în seara zilei de 4 Iunie pe adresa D-lui Cornel Argelotti, Str. Xenopol No. 17 (dela ora 14—20), sau Calea Victoriei No. 10 (dela ora 8—14.)

Taxa de înscriere este Lei 100— (una sută) de persoană la simplu, 150 de fiecare pereche la dublu și 50 pentru junfiori.

Inscrierile vor fi însoțite de taxele respective. Se primesc și înscrieri prin poștă pentru participanți din provincie, rămânând ca taxa de participare să se achite ulterior dar înainte de începerea concursului. **Comitetul.**

## Comunicatele subcomisiei arbitrilor de football Cluj

In conformitate cu decisiunea subc. arb. se redă dreptul de arbitrară D-lui Ioan Pop, arb. FSSR și se sistează cercetarea introdusă contra lui.

Se citează la proxima ședință a subc. — 3 Iunie a. c. ora 8'30 p. m. — Dni Virgil Salvan, Iosif Blumberg arb. FSSR, Dr. Ladislaus Löcsey (RMS) și Mano Abraham (TSC) foști arbitri de țusă la matschul champ. RMS—TSC în Turda, precum și ispravnici echipelor RMS și TSC.

Se provoacă C. Sportiv TSC din Turda a achita în termen de 8 zile D-lui Baumzweig Dodi arb. FSSR suma de 360 Lei restanță pentru spesele de deplasare avute cu ocazia conducerii matchului TSE—Solvay din 3. Maiu a. c. In caz de neachitare în termenul fixat acestor spese, subc. nu va delega nici un arbitru pt. a conduce vreun match club. sport. TSC.

Se aduce la cunoștința D-lor arbitri că C. S. Stăruința din Turda este suspendat deci în viitor nu pot conduce acestui Club nici un fel de match.

Se aduce la cunoștința D-lor candidați de arbitrii că esamenele vor începe în 4 Iunie a. c. (Joi) ora 8 p. m. în localul oficios al Com. Reg. FSSR Cluj str. Avram Iancu 16 (fost Petofi).

Esamenele se vor începe fiecare seară punctuos la ora fixată și Dni candidați sunt rugați a se presenta în următoarele grupări:

Iunie 5 ora 8 p. m. Grupa I. Bujor Teculescu, Traian Tunea, Stanislau Eusichie, Aurel Siara, Ion Colărlă, Varga Ștefan, Ion Pesecan, Mihai Negruțiu.

Ora 10 p. m. Grupa II. Iulian Boldor, Bernat Albert, Alexi Jianu, Dumitru Susman, George Giurgiu, Moise Dubovan, Aurel Pop, Lehocz Iosif.

Iunie 6 ora 8 p. m. Grupa I. Ioan Muțiu, Ion Deceiu, Ion Dragiciu, Dr. Ladislaus Löcsey, Anton Mureșan.

Rugăm pe Dni candidați cari nu s'au prezentat încă la examen că cel mai târziu până în 3 Iunie ora 9 p. m. să facă aceasta prezentare la subsemnatul președinte ori secretar pt. a fi și ei grupați.

Taxa de examen în conformitate cu hotărîrea subcomisiei s'a stabilit în suma de 100 Lei ceace se va plăti în numerar la data începerii examenului. Amanare sau

scutire de sub achitarea acestei taxa nu se acordă.

Esamenul practic se va ține în 7 și 8. l. c. ora 8 a. m. pe arena sportivă a orașului.

Ilie Ciurel,  
secretar.

L. Nagy,  
președinte.

## PROCES-VERBAL

luat în adunarea generală al A. A. F. A. R. ținută în ziua de 17 Maiu a. c. în Arad, în localul oficios al C. R. Arad — de pe terenul Gloria-CFR.

### Prezenți:

Dr. Sabin Vășianu președintele A. A. F. A. R., Camil Manuila președintele Comisiunii Centr. F. B. A. București, Dr. Alexandru Steiner delegatul subcom. de arb. Oradea-Mare, Petre Sadoveanu preș. subcom. arb. București, Ludovic Molnár, delegatul subcom. de arb. Oradea-Mare, Dr. Alexie S. Voiuitschi delegatul subcom. de arb. Cernăuți, Dr. Octavian Merețiu delegatul subcom. de arb. Cluj, Edmund Szabó delegatul subcom. de arb. Brașov, Locot. George Rössmann delegatul subcom. de arb. Sibiu, Traian Danciu delegatul subcom. de arb. Timișoara, Vasile Nicolaei delegatul subcom. de arb. Timișoara, Iosif Litz delegatul subcom. de arb. Petroșeni, Dr. Liviu Halmăgian preș. subcom. de arb. Arad, Adrian Suciu preș. Com. de football Timișoara, Dr. Edmund Kovács Timișoara, Maximilian Markovits Arad, Ernestin Kubik Arad, Ludovic Horváth Arad, Iosif Horváth Arad, Dumitru Manea Arad, Iosif Bodnár Arad, Mircea Mihulin Arad, Nicolae Burdan Arad, Pavel Traiconi Arad, Andrei Matusz Arad, Dr. Iosif Feldmann Arad și Titus Vășianu, referentul subcom. de arbitrii Arad, care a fost încredințat cu conducerea prezentului proces-verbal.

Președintele deschide adunarea generală la orele 10 a. m. propunând, ca Adunarea generală în semn de recunoștință pentru munca și zelul depus în interesul înființării acestei Asociațiuni să declare pe dl Ludovic Molnár din Oradea-Mare de președinte de onoare. Propunerea se primește cu unanimitate.

Tot la propunerea președintelui Adunarea generală votează laudă protocolară d-lui Ludovic Nagy Cluj, pentru meritele sale câștigate prin munca statornică de arândul anilor în interesul tuturor arbitrilor.

Dl Președinte după ce mulțumește tuturor membrilor, cari prin prezența lor au contribuit la fastul zilei, declară adunarea generală deschisă.

Inainte de a intra în discuția regulamentului, adunarea generală hotărăște a prezenta telegrafic omagiile sale Maiestății Sale Regelui și A. S. Principelui Carol.

Dl dr. Liviu Halmăgian este rugat să citească regulamentul Asociațiuni, urmând, ca ulterior să fie discutat din punct în punct.

Dl dr. Octavian Merețiu, precum și dl Ludovic Molnár își expun constatările asupra regulamentului pe care îl țin de incomplet și defectuos.

Dl dr. Axentie Voiuitschi (Cernăuți) după ce arată neajunsurile pe cari le vor întâmpina diferitele subcomisii în aplicarea regulamentului de față, se opune la aprobarea prezentului regulament din partea adunării generale, cerând să fie respins. Arată în vastul său expozeu, că în toate țările cu o viață sportivă mai avansată arb. de F. B. A. sunt întruniți în corporațiuni autonome, având menirea de a contribui la dezvoltarea jocului de football. Prezintă un proiect de statute, cerând, ca adunarea generală să-l revizuiască și să se pronunțe asupra lui.

Dl președinte propune ca adunarea generală să primească în principiu regulamentul aprobat de Com. centrală de F. A. rămânând, ca Com. centrală de arb. să completeze lacunele acestui regulament.

Dl dr. Voiuitschi cere, ca regulamentul prelucrat și completat să fie trimis tuturor subcomisiunilor din țară, acordându-le acestora și timpul necesar pentru a-și putea formula eventualele observațiuni și propuneri.

Dl. Camil Manuila arată punctul de vedere al Com. Central, care numai în felul asigurat prin regulamentul aprobat vede posibilitatea conlucrării armonioase a Asoc. Arb. cu Com. Centrală de Football, arătând nivelul mediocru la care a ajuns footballul românesc față de țările cu o viață sportivă mai avansată. Acest nivel mediocru în jurul căruia se învârtă footballul românesc, reclamă imperios aceasta formă de conlucrare după părerea D-sale. Asigurând în chestiuni de specialitate cea mai largă autonomie, este de părere, că regulamentul să fie primit în forma-i actuală, rămânând că eventualele modificări să se propună ulterior spre aprobare. Asigură D-nii arbitrii despre cea mai largă bunăvoință a Com. Centrale de Football, cu atât mai vădit cu cât și dorința D-sale este, că raportul între Asociațiune și Com. Centrală să fie cel mai armonios.

Dl. Petre Sadoveanu se asociază la păre-

rea dlui Camil Manuila, arătând cum se prezintă aceasta chestiune prin prisma Com. Centrale de F. A.

După o serie de discuții, la care au luat parte afară de dnii susnumiți și dnii Maximilian Markovits, Edmund Mittermayer, ing. Adrian Suciu și Locot. Rössmann, dl. Președinte suspendă adunarea generală la orele 1 și jumătate, rămânând, că o comisiune compusă din D-sa și dl. Camil Manuila, Petre Sadoveanu, dr. O. Merețiu, dr. Voiuitschi, ing. Litz, să studieze punctele nemulțumitoare al acestui regulament, făcând propuneri concrete pentru modificare.

La orele 3 p. m. adunarea generală se continuă, cetinduse și discutându-se proiectul din punct în punct. S'au modificat art. cari au format punctul de neînțelegere și nemulțumire, după care întreg proiectul s'a votat cu unanimitate, rămânând, ca lacunele cari s'ar ivi să fie completate de către Com. Centrală de arb. prin ordonanțe.

Se trece la alegerea membrilor din com. centr. a Cenzorilor și supleanților, afară de dl. Președinte S. Vășianu și cei patru membri: P. Sadoveanu, dr. T. Mbrariu, dr. L. Halmăgian și Ludovic Nagy numiți de Com. Centrală de Football. Adunarea generală alege cu unanimitate următoarea listă:

**Membrii în Comisiunea Centrală:** Ing. Iosif Litz Petroșeni, Căpitan Suciu Brașov, dr. Alexe Voiuitschi Cernăuți și Traian Danciu Timișoara. **Supleanți:** Locot. Rössmann Sibiu, Vasile Nicolaei Timișoara, Maximilian Markovits Arad, Titus Vășianu Arad. **Cenzori:** dr. Octavian Merețiu Cluj, Ernestin Iakobi Cluj, Ludovic Molnár Oradea-Mare. **Supleanți:** Coloman Brunnhuber Târgu-Mureș, I. Sebeșanu Simeria.

In urma unei propuneri a dlui Președinte se proclamă amnestie pentru toți arbitrii pedepșiți, afară de cei suspendați.

Inainte de închiderea ședinței dl. dr. Voiuitschi mulțumește dlui Camil Manuila pentru sollicitudinea arătată față de Corpul Arb. și pentru munca depusă în ajutorul footballului românesc.

Președintele răspunde, urând asociației un viitor cât mai fericit și cu rezultate cât mai rodnice. Ultimul ia cuvântul dl. Sadoveanu, care exprimă mulțumiri în numele tuturor participanților dlui Președinte, dlui Sabin Vășianu pentru activitatea din trecut și din prezent.

D. c. m. s.

## HIREK

**A wieni Amateure Romániában.** A wieni Amateure világhírű csapata, amely már sok dicsőséget szerzett az osztrák football-sportnak, teljes első csapatával június 7-ikén és 8-ikán Bucureștiben vendégszerepel. Az Amateure román pünkösdi vasárnapján a Venus, hétfőn pedig a petrosanii UCASP csapatával játszik. A cluji egyesületek tárgyalásokat folytatnak a kitűnő bécsi csapattal, hogy június 11-ikén Clujon megtartandó mérkőzésre megnyerjék. Ha a tárgyalások sikerre vezetnek, úgy a kitűnő osztrák labdarugók játékában is lesz alkalma gyönyörködni a cluji sportközönségnek.

**Nuridsány Béla,** a KAC fair játékosa súlyos szerencsétlenség áldozata lett a május 28-ikán megtartott KAC—CFR „barátságos”-mérkőzésen, Karbu-ouszky, a CFR „tankja” olyan erővel gáncsolta el Nuridsányt, hogy balvállának kulcsontja eltört. A súlyosan sérült futballistát a sebészeti klinikán vették ápolás alá. — A durva játék miatt Clujon is kezd szaporodni a balesetek száma. A bírónak és a szövetségnek fokozott kötelessége, hogy a durván és veszélyesen játszó futballistákat keményen megbüntessék.

**Bartha Józsefet,** a nagyváradi Törökves kitűnő hátvédét, aki a legutóbbi román-török válogatott mérkőzésre nem utazott le Bucureștibe, a központi futballszakosztály 1925. május 15-ikétől kezdődőleg mindennemű sportműködéstől 6 hónapra eltiltotta, egyesületét pedig megdorgálta. — Megintésben részesült a NAC is, amely nem követett el mindent, hogy Ströck Albi résztvehessen a román-török válogatott mérkőzésen.

**Timisoarán tartják a román-cseh válogatott mérkőzést.** A szeptember havában eldöntésre kerülő harmadik román-cseh válogatott mérkőzést Timisoarán rendezik meg.

**Nem engedélyezték a nagyváradi Egyetértés magyarországi turáját.** A bukaresti központi futballszakosztály nem engedélyezte a nagyváradi Egyetértés magyarországi turáját.



## Az első professzionista futbalcsapat Clujon

**A brünni Blue Star román pünkösdkor az Universitatea és Haggibbor ellen játszik**

A nemzetközi mérkőzések sorozatában a román pünkösdünnep alkalmával, június 7-ikén és 8-ikán ritka sportszenzációban lesz alkalma gyönyörködni a cluji közönségnek.

Az Universitatea és a Haggibbor vezetősége súlyos anyagi áldozatoktól sem riadva vissza, lezárította két mérkőzésre a brünni Blue Star nemzetközi viszonylatban is kiünő hírnevűk örvendő professzionista csapatát. A csehszlovákiai futbalcsapatok közül a Blue Star volt az első, amely az álamatörizmus immorális jelszavát elvetette és nyíltan a professzionizmus táborába szegődött. A „Sport” olvasói még élénken emlékezhetnek azokra a cikksorozatokra, melyeket a brünni, leginkább budapesti elsőklasszisu játékosokból álló csapat szervezőtéről, eredményeiről és a játékosok fizetéséről megjelentek és amelyek élénk visszhangot keltettek a nemzetközi sportsajtóban is.

A Blue Star vezetősége garanciát vállalt, hogy a csapat komplett felállításban fog szerepelni a cluji mérkőzéseken és tekintélyes összegű pönálét helyezett letébe arra az esetre, ha ezen kötelezettségének nem tenne eleget. Ennek az esetnek bekövetkezése annál inkább valószínűtlen, mert a professzionista csapat jó hírnevét lerontaná, ha a két kolozsvári tiszta amatőrcsapatnál vereséget szenvedne és a Blue Star további működésének anyagi feltételeit, amelyek pedig renkívül fontosak a professzionista csapatoknál, erősen lerontaná.

A Blue Star a következő összeállításban fog Clujon szerepelni: Zsigmondi—Emmerling, Weiss I. József—Pruha; Hajós, Beró—Berger, Horváth, Pokorny, Siklóssy, Weiss II. Árpád. Tartalékok: Chimpersky, Bernhauer és Mappel.

A felsorolt játékosok közül Zsigmondy, a Weiss-fivérek, Hajós, Horváth és Siklóssy nemzetközileg elismert futballisták, akik közül Hajós és Weiss Árpád a párisi olimpiázson szereplő magyar válogatott csapat kijelölt tagjai is voltak. A professzionista csapat első romániai szereplése iránt óriási érdeklődés nyilvánul meg. Az erdélyi és bánági, sőt a régi királyság városaiból is ömegeesen jelentkeznek a mérkőzésre kíváncsi sportemberek.

A Blue Star játékerője jellemző, hogy legutóbb 2:0 arányban győzte le a pozsonyi Ligeti SC., 5:0 arányban a pozsonyi Bratislava és 2:0 arányban a Moravska Slavia csapatát.

A román pünkösdünnepeken tehát a Blue Star mérkőzésein olyan sport attrakcióban lesz része a cluji közönségnek, amilyenben évek óta nem volt és így teljesen érthető és indokolt az óriási érdeklődés, amely a csehországi proficsapat romániai szereplése iránt megnyilvánul.

Az Universitatea és Haggibbor vezetősége, — bár súlyos anyagi áldozatok árán biztosította a kiünő brünni proficsapatot, — hogy a mérkőzés megtekintését a közönség minden rétegének lehetővé tegye, a nemzetközi mérkőzések jegyeinek árát nem emelte fel, hanem ellenkezőleg mérsékelte.

## Miért fulladt botrányba a Victoria németországi turája?

**A Victoria házi fegyelmet rendelt el a játékosok és turavezetők ellen — A Comitetul Regional is megindította az eljárást**

A cluji Victoria németországi turájának egyes részleteiről már megemlékeztünk. A napilapok beszámoltak azokról a körülményekről is, amelyek a cluji csapat németországi szereplését kellemetlen emlékekkel zavarták meg. A Sport mellőzni kívánja a tura olyan részleteit, amelyek a klub belső életét érintik és csak kizárólag a sportbeli hibákra és mulasztásokra mutat rá.

A turán résztvevő egyesületi vezetők és játékosok nyilatkozataiból megállapítható, hogy a mérkőzéseket a Victoriára kedvezőtlen anyagi feltételek mellett költötték le. A költével értelmében a Victoria négy mérkőzést volt köteles abszolválni Németországban, összesen 4000 arany-árnyárért, amely összeg átszámítva 200,000 leinek felel meg. A szállodai és ellátási, valamint az utazási költségeket is ebből az összegből volt köteles a Victoria fedezni. Kettőszázezer lei Romániában tekintélyes összeg, de a számszerű nagyság azonnal összezsugorodik, ha figyelembe vesszük, hogy Drezdában fél arany-márkába kerül egy villamosjegy, még a közepes szálodák is méregdrágák, az ételmezés költségei pedig a világparitást is meghaladják. A Victoria németországi balsikerének első oka tehát abban keresendő, hogy a turának nem volt meg a kellő anyagi bázisa. Ezt a körülményt súlyosbította, hogy a németek nem küldtek előleget a cluji csapatnak, amely kölcsönpenzzel indult utra.

A turavezetők elmulasztották meggyőződni arról, hogy a pályák talaja, amelyeken a mérkőzéseket lejátszották, milyen. Nem tekintették meg mérkőzés előtt a pályákat, nem intézkedtek a stoplik eselleges átcsereléséről és nem orientálódtak arról, hogy a pályák milyen távolságra vannak a szállodától, ahol a csapat lakott. Ennek a mulasztásnak lett a következménye, hogy Chemnitzben majdnem öt kilométert gyalogolt a csapat a mérkőzésremenet a pályáig. Drezdában pedig a második mérkőzés után a súlyos vereség és a botrányos mellékkörülmények miatt nem gondoskodtak a játékosoknak a pályáról való hazaszállításáról és a játékosok futbaldresszben, a fázaszt mérkőzés után kimerülve, gyalog vonultak végig Drezda főutcáján a szállodáig.

A harmadik mulasztás, amelyet a turavezetők elkövettek az volt, hogy a 14 napi németországi tartózkodás alatt a Victoria játékosai csak egyszer fürödtek, szakszerű masszírozásban pedig nem volt részük, mert az a masszírozás, amelyet kaptak, laikusok munkája volt és többet

rontott, mint használt. Ez a körülmény lényegesen befolyásolta a játékosok testi kondícióját.

A szakszerű kondícióban-tartás és az anyagi eszközök hiánya, a szállodai elhelyezés kényelmetlensége és a megfelelő anyagi eszközök hiánya természetesen lelkiileg deprimálta, fizikailag pedig lerontotta a játékosokat, akik, miután a németek — állítólag — a második lejátszott mérkőzés után sem fizették ki az esedékes 2000 arany-márkát, veszélyben látták ténylegesen elvesztett munkabérük megtérítésének reményét és azzal a gondolattal foglalkoztak, hogy delegációt küldenek a német sportegyesület vezetőségéhez és előleget kérnek tőle. A Victoria vezetői ellenézték ezt a tervet és ebben a kérdésben merültek fel az ellentétek a játékosok és a turavezetők között.

A játékosok egyhangú kijelentése szerint a második mérkőzést Drezdában 5:0 arányban nem öngókkal veszítették el, hanem azért, mert a vezetők nem gondoskodtak róluk megfelelően és mert ellenfelük tényleg nagy játékerőt képviselt. A zsebpénzül kapott napi két márka még cigarettára sem volt elég, hanem csak négy villamosjegy költségeit fedezte.

Tárgyilagosan megállapítható tehát, hogy a Victoria kanosszójának nagyrésztben a vezetők hozzánemértése is volt az oka, ez a körülmény azonban semmiesetre sem jogosította fel a játékosokat olyan viselkedésre, amely megbotrányoztatást keltett a németországi sportközönség és sportvezetők körében. A turavezetők információja és a játékosok beismerése szerint olyan botrányos jelenetek zajlottak le Németországban a Victoria turájával kapcsolatban, amelyekről

jóizlésünk tiltja megemlékezni és a melyek ismertetése nem tûri el a nyomdafestéket.

Végleges ítéletünket ebben a kérdésben mindenesetre felfüggesztjük addig, amíg a Victoria elnöke Salvan Virgil mérnök által megindított házi fegyelmi vizsgálat és a Comitetul Regional részéről folyamatba tett eljárás befejezést nem nyer, de a romániai sport jó hírnevének visszaállítása érdekében követeljük az összes bűnösök példás megbüntetését.

## HIVATALOS RÉSZ

**A cluji bíróbizottság közleményei.**

Fop Ioan szövetségi bíró biráskodási joga visszaadatik és ellene a vizsgálat megszüntetetik.

Tekintettel a bíróvizsgákra, a bizottság legközelebbi ülését június 3-ikán, szerdán este fél 9 órakor tartja meg, amelyre beidéztetik Blumberg József szövetségi bíró.

**Idézetek:** A bizottság június 3-ikán este megtartandó ülésére 9 órára megidézettnek: Salvan Virgil FSSR bíró, Lőcsey László dr. (RMS), Ábrahám Manó (TSC) határbírák, valamint a RMS és a TSC intézői.

Felkérjük a TSC vezetőségét, hogy Baumzweig Dódi szövetségi bírónak 360 lej hátralékos bíródíjat jelen fe hívástól számított 8 napon belül annál inkább fizessen meg, mert ellenkező esetben a bíróküldő-bizottság a TSC mérkőzéseire nem delegál bíró.

Értesítjük az összes cluji kerülethez tartozó bírákat, hogy a turdai Stăruința (Török-vés) Sport Egyesület játékjoga felfüggesztett. Egyetlen bírónak sem szabad nevezett egyesület csapatainak esetleges mérkőzését vezetnie.

**A bíróvizsga.** Értesítjük az összes bírójelölteket, hogy a bíróvizsgák június 4-ikén, csütörtökön este 8 órakor veszik kezdetüket, az FSSR cluji kerülete Str. Avram Iancu (volt Petőfi-utca) 16. sz. alatt levő hivatalos helyiségében. A vizsgákat (írásbeli és szóbeli) minden este 8 órai kezdettel tartjuk meg az alábbi csoportosításban:

**Június 5-én este 8 órakor I. csoport:** Bujor Teculescu, Traian Tunca, Stanislav Eusichie, Aurcl Siara, Ion Cotirla, Varga István, Ioan Pesecan, Mihail Negrutiu.

**Este 10 órakor II. csoport:** Iulian Boldor, Bernát Albert, Alexa Jianu, Dumitru Susman, George Giurgiu, Moise Dubovan, Aurel Pop, Lehocz József.

**Június 6-án este 8 órakor I. csoport:** Ioan Mutju, Ion Deceiu, Ion Darghiciu, Lőcsey László dr., Anton Muresan.

Felhívjuk a csoportokba még be nem osztott jelölteket, hogy legkésőbb folyó hó 3-ikán este 9 óráig alólirt elnöknél vagy titkárnál a csoportba való beosztásuk végett jelentkezzenek.

A bíróbizottság határozata értelmében a vizsga díja 100 lej, mely összeg a vizsga megkezdésekor készpénzben kifizetendő. A vizsgadíj megfizetése alól senki sem kaphat felmentést.

A gyakorlati vizsgákat június 7-ikén és 8-ikán reggel 8 órai kezdettel a városi sporttelepen tartjuk meg.

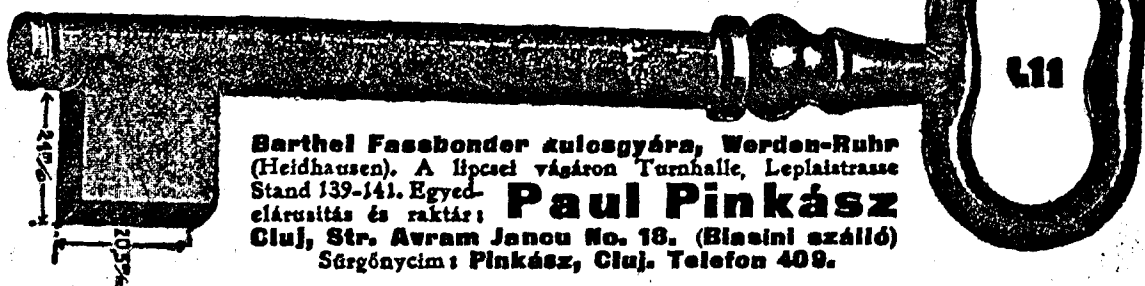
Nagy Lajos,  
elnök.

Ilie Ciurel,  
titkár.

Redactor respons: — Felelős szerkesztő:

Dr. ERŐS VILMOS

**KULCSOK** prima garantált kovacsolható lágyöntésből, az összes Nagyromániában használatos formákban.



Barthel Fassbender zalogyára, Werden-Ruhr (Heidhausen). A lipcsei vágáron Turnhalle, Lepplastrasse Stand 139-141. Egyed- elárúsítás és raktár: **Paul Pinkász** Cluj, Str. Avram Iancu No. 18. (Blasini szálló) Sörgőnyom: Pinkász, Cluj. Telefon 409.